



# laforza

Le magazine du village de Brontallo

Il faut dire aussi que, surtout en ce qui concerne les murs de pierres sèches, leur état réel ne sera visible qu'une fois la coupe et le débardage terminés, ce qui pourrait également se répercuter sur les coûts.

Pour ce qui est des murs de pierres sèches, nous prévoyons de commencer les travaux en septembre, afin de ne pas gêner le deuxième fauchage des surfaces encore exploitées à des fins agricoles. Les opérations de reconstruction suivront celles de réhabilitation de la forêt.

Une fois les murs de pierres sèches reconstruits et réparés, nous procéderons à la remise en état des ouvrages qui témoignent de l'activité humaine quant à l'exploitation des maigres ressources disponibles dans la vallée jusqu'à l'arrivée de l'époque moderne.

Ces travaux de restauration effectués avec des techniques traditionnelles concernent:

- Une étable, située à l'extérieur du premier virage du chemin agricole menant à Margoneggia, qui pourrait servir de dépôt au futur exploitant. Les travaux prévoient le nettoyage des espaces intérieurs, l'élimination de gravats et la réfection totale de la toiture (pose de dalles de pierres et charpente comprises).
- Une ferme avec des caves voûtées, également située près de l'étable précédemment mentionnée. Le bâtiment se singularise par des fresques anciennes encore reconnaissables sur la façade et ses caves voûtées. La réfection du faite du toit, le déblaiement des matériaux accumulés à l'intérieur et une nouvelle porte sont aussi prévus.
- Une fontaine, en dalles de pierres, dont l'étanchéité des joints internes doit être refaite.
- Un jardin suspendu qui est encore en bon état, mais nécessite la réparation du mur de soutènement et qui doit être débarrassé de la végétation qui l'a envahi.
- Un sentier circulaire qui passera par tous les ouvrages dont la réparation est prévue. La remise en état et l'aménagement de deux sentiers déjà présents dans la zone concernée par le projet contribueront à sa création.

En conclusion, nous tenons à remercier tous ceux qui ont soutenu ce projet et nous ont donné la possibilité de démarrer les travaux.

Nous vous présentons nos excuses pour le retard apporté à son exécution, mais, comme vous le voyez, nous n'en n'oublions pas pour autant nos donateurs que nous ne voulons pas décevoir. Nous sommes souvent confrontés à des obstacles, mais nous persévérons pour atteindre nos objectifs. Merci pour la confiance et le soutien que vous nous accordez!



## Pro Brontallo

Avec votre aide, vous contribuez à long terme à offrir aux enfants de Brontallo un avenir viable dans notre beau village. Un grand merci!

## Amici

nous soutiennent par un don de CHF 30.- au moins et reçoivent «la forza».

## Donatori

nous soutiennent par un don de CHF 60.- et plus et bénéficient de deux bons pour un café dans notre restaurant de village typique.

## Padrini

soutiennent Brontallo par un don de CHF 120.- et plus; outre les bons de café, nous leur offrons, s'ils le désirent, un T-shirt original (si vous désirez en recevoir un après avoir versé votre don, faites-le-nous savoir).

## Villaggio delle Pietre

de CHF 500.- vous ferez partie «Villaggio delle Pietre» vous aurez ainsi le droit de recevoir des signes de reconnaissance personnalisés.

## Horaires d'ouverture

## Info-point/Nuova Osteria

Appelez-vous les numéros  
Tel. 091 754 24 17 (Info-point)  
Tel. 091 754 10 25 (Nuova Osteria)  
ou [www.brontallo.com](http://www.brontallo.com)

Tel. 091 754 24 17 ou  
[pro.brontallo@bluewin.ch](mailto:pro.brontallo@bluewin.ch)

**MERCI**  
*pour votre*  
**AIDE!**



«Selva Cortaccio»,  
les travaux ont  
enfin commencé



# «Selva Cortaccio», les travaux ont enfin commencé

## Éditorial

En ma qualité de président de l'association Pro Brontallo, je salue tous les lecteurs et lectrices de ce deuxième numéro de La Forza en 2021.

Les premiers mois de l'année ont été marqués par des périodes de chutes de neige jusqu'à basse altitude, suivies de belles journées ensoleillées qui ont complètement fait disparaître la neige, notamment à Brontallo.

L'année dernière, à cette époque, nous étions en pleine urgence à cause de la Covid-19, aujourd'hui, peu ou prou, toujours d'actualité. Nous espérons vivement pouvoir revenir à une certaine normalité dans ce domaine durant l'année en cours. Pour nos activités et projets, nous essayons dans la mesure du possible de continuer à plein régime. Il faut rattraper le temps perdu et mettre à exécution divers chantiers et travaux sur notre territoire.

Dans ce numéro, nous nous sommes concentrés sur un projet qui a finalement pu démarrer, celui de la réhabilitation de la châtaigneraie et de la valorisation du paysage en terrasses en localité «Pianelli».

Ce projet, très important pour le maintien de notre territoire, est complet sous différents points de vue et se subdivise en cinq secteurs spécifiques, tels que les aspects sylvicoles, agricoles, naturalistes, paysagers et didactiques.

Comme vous pourrez le lire dans ce numéro, il s'agit d'un projet d'une vaste ampleur qui permettra également la rénovation de bâtiments ruraux. Sans interventions de réhabilitation, ces traces léguées par les anciennes générations seraient certainement vouées à l'abandon et à la disparition complète.

Nous remercions de tout cœur nos donateurs en espérant que cet épisode de restrictions se termine le plus tôt possible afin de pouvoir vous rencontrer à Brontallo pour vous montrer le travail accompli et en cours pour notre communauté.

Meilleures salutations,



Marzio Demartini  
Président de l'association Pro Brontallo

Nous allons vous présenter dans ce numéro les dernières informations sur le projet «Réhabilitation de la châtaigneraie et valorisation du paysage en terrasses situé dans la localité Pianelli».

Nous vous en avons déjà parlé il y a quelque temps. Ce projet n'a pas pu démarrer comme prévu en raison de divers problèmes.

En quelques mots, le projet concerne une forêt située à environ 700 mètres d'altitude, au lieu-dit «Pianelli» à Brontallo, à proximité du village de Menzonio.



La forêt a beaucoup poussé, surtout dans la partie haute

Une bonne partie des châtaigniers présents dans la forêt sont disposés en îlot entre les différentes zones en terrasses exploitées pour le fauchage. La plupart de ces arbres sont heureusement encore en bonne santé. À l'issue des travaux de réhabilitation de la châtaigneraie, cette zone pourra être exploitée en pâturage extensif.



Remise en état d'un ancien sentier

La zone concernée par le projet comporte plusieurs secteurs intéressants d'un point de vue écologique et paysager. Pour cette raison, les interventions prévues portent notamment sur la reconstruction des murs de pierres sèches, la création de passages entre les différentes terrasses, la remise en état d'un ancien sentier et d'autres constructions qui méritent d'être préservées (amélioration de bâtiments et petits ouvrages).



Restauration d'une étable

Les principaux objectifs du projet portent sur cinq grands axes.

- Sylviculture: réintroduction d'un système d'exploitation traditionnel, typique des vallées du Tessin.
- Agriculture: restauration et amélioration des prairies de pâturage et de fauche extensives dans une zone déjà exploitée en ce sens.
- Nature: création et remise en état de structures pour le développement de la biodiversité (création de tas de branches, réfection des murs de pierres sèches et valorisation des strates arbustives).
- Paysage: mise en valeur du paysage rural et des terrasses, restauration d'ouvrages anciens et entretien de la forêt.
- Didactiques: création d'un sentier dans la forêt qui vise à sensibiliser sur les questions en rapport avec les forêts et l'exploitation des châtaigniers.

La zone concernée par le projet est très vaste et se compose de terrains appartenant à différents propriétaires (en grande partie privés). Pour mener le projet à bien, nous avons dû établir une convention avec les propriétaires afin de clarifier les détails.

Hélas, malgré une soirée informative à laquelle tous les propriétaires étaient conviés, nous n'avons pas pu obtenir le consentement de tous pour intervenir. Heureusement, la plupart d'entre eux ont accepté et nous espérons que le début des premiers travaux fera peut-être changer d'avis les réticents.

En dehors de cet aspect, nous avons également effectué des démarches administratives auprès de différents offices cantonaux.

Nous avons le plaisir de vous annoncer que le projet a officiellement débuté à la fin-février. Les arbres à couper ont été marqués, après quoi une entreprise forestière a commencé les premières opérations de coupe.



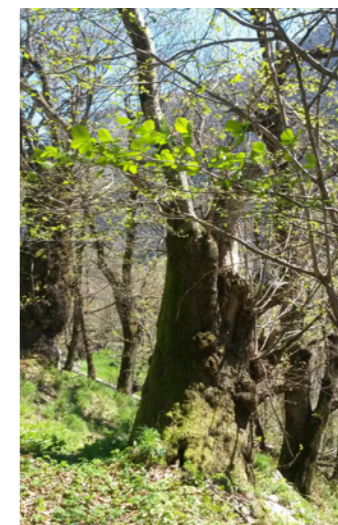
Premières opérations de coupe

Il a été décidé de commencer par la partie basse et de continuer aussi longtemps que la pause végétative le permettra.



Préparation de la coupe de l'arbre en toute sécurité

Bien sûr, cela dépendra aussi en grande partie de la météo. Mais avec un peu de chance, nous pensons que nous pourrions déjà bien avancer. Ce que nous ne pourrions peut-être pas faire durant les premiers mois de cette année sera reporté à cet automne une fois les feuilles tombées.



L'un des nombreux vieux châtaigniers encore présents

Depuis la mise en place du projet, la situation a déjà changé dans de nombreux endroits. Le temps qui s'est écoulé ainsi que des épisodes de fortes pluies et de vent ont été à l'origine d'écroulements de murs de pierres sèches et de chutes d'arbres. De plus, la forêt a beaucoup poussé, surtout dans la partie haute. Nous prévoyons donc que nous serons confrontés à des coûts plus élevés, non budgétés au départ.

